



## Αυθόρμητο ξέσπασμα όργης

# “ΕΞΩ ΟΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ,,

# “ΔΟΛΟΦΟΝΕ ΚΙΣΣΙΝΓΚΕΡ,,

## Έβρουτοφώνησαν χθές χιλιάδες

## λαοῦ του Ήρακλείου

# στην πόλιν καὶ στην βάση Γουρνῶν

Η ΜΥΡΙΟΣΤΩΜΟΣ κραυγή «Νά φύγουν οί 'Αμερικάνοι!» («Έξω οί άμερικάνοι!») εδόθησε χθές τό άπόγευμα τό Ήράκλειο, κί έφθασε ώς έξω στην 'Αμερικανική Βάση Γουρνῶν. Τό πανεθνικό αυτό αίτημα άπό κραυγή διαμαρτυρίας πού ήτο στην πόλι του Ήρακλείου μετεβλήθη σε τρομακτική έκρηξι ψυχής του λαοῦ πού με χιλιάδες όχηματα έφτασε στην άμερικανική βάση καί άφισε τό όργιλά του αισθήματά του για τους άμερικανούς να ξεχουθούν καί να τρομάξουν τους συνεργάτες των δολοφόνων της Κύπρου.

Ο ΥΠΕΡΦΑΝΟΣ λαός του Ήρακλείου ήπρε τις σημαίες καί τά λάβάρά του καί διεδήλωσε χθές όργη καί άναγκάση πού χρόνια έσωρευόταν στα στήνα του για την έναντι της χώρας μας στάσι των 'Αμερικανῶν. Τό Έθνικό θέμα της μισρτυρικής Κύπρου ή ένθάρρυνση της Τουρκικής εισβολής καί κα τοχής ύπέρξαν οί χοντρές καί άκύνευτες σταγόνες πού έξεχειόλιαν τό ποτήρι της όργης καί της άγανακτώσεως καί ώδήγησαν χθές στην αυθόρμητο έκδήλωσι του λαοῦ του Ήρακλείου σ' ένα πρωτοφανές ξέσπασμα δίκαιης όργης. «Νά φύγουν οί θάσεις άπό την Κρήτη!» («Έξω οί 'Αμερικάνοι!») «Κάτω οί προδότες της συμμαχίας μας!» «Δολοφόνε Κίσσιγκερ!» Τό άκουσαν οί ίδιοι οί 'Αμερικάνοι είδαν την όργη να σφραγίση τά πρόσωπα ενός ό-λόκληρου λαοῦ πού κάποτε τους έτίμα με τά ευγενή αισθήματα της άγάπης καί της φιλίας του.

Περί την όην άπογευματινήν χθές εις την πλατείαν 'Ελευθερίας συνεκροτήθη ό-λος αυθόρμητος, διοδηλωσις διαμαρτυρίας δια την στάσι των 'Αμερικανῶν έναντι του θέματος της Κύπρου.

Οί συγκεντρωθέντες άφου έκραύγασαν διάφορα συνήθημα

διά της λεωφόρου Καλοκαιρινοῦ κατέληξεν πάλιν εις την πλατείαν 'Ελευθερίας.

Εις τά πεδωρόμια των ό-δων δια των όποιων διήλθον οί διοδηλωταί ειχον συγκεντρωθή πλήθη κόσμου. τά ό-ποία έχειροκρότου. άνδρες

ταϊ νικάς.

Έπίσης κατ' επανάληψιν έπραγούθησαν τό «Πότε θα κώνη ξαστεριά...».

Όταν κατέληξαν εις την πλατείαν 'Ελευθερίας έψαλαν τον Έθνικόν Ύμνον καί όλοι όμοῦ δι'ένός στόματος έκείρασαν

### Μετά από χρόνια έξορίας

## ΕΦΘΑΣΕ ΧΘΕΣ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ Ο Κ. ΑΝΔΡΕΑΣ ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

### Χιλιάδες λαοῦ τον ύπεδέχθησαν

ΑΘΗΝΑΙ 16 (Του άναποκριτοῦ μας) — ΣΗΜΕΡΑ (χθές) τό άπόγευμα εφθασε στον άερολιμένα του Έλληνικού ό κ. Άνδρέας Παπανδρέου.

ΧΙΛΙΑΔΕΣ λαοῦ των 'Αθηνῶν άπό πολύ ένωρίς είχαν καταλάβει τον χῶρον του άεροδρομίου ώς καί όδρων άπό όπου θα διήρχετο τό αυτοκίνητο του κ. Παπανδρέου με συνήθημα «ή νεολαία είναι μαζί σου» οί «'Αμερικάνοι να φύγουν άπό την 'Ελλάδα» «Καλά φώναζες έσύ» κ. ά. Οί χιλιάδες 'Αθηναίοι ύπεδέχθησαν τον κ. Άνδρέα Παπανδρέου ό όποιος μετέθη εις τό Καστρι.

ΜΕΤΑΞΥ των άλλων ό κ. Α. Παπανδρέου εδήλωσε τά ακόλουθα:

«Κατέχομαι άπό θαθειάσυ κίνησι πού ξαναβρίσκομαι ύστερα άπό πολλά χρόνια στην Πατρίδα κατόπιν στον άδούλωτο καί ύπερήφανο Έλληνικό λαό, πού ύστερα άπό την 7ετία της ξενοκίνητης δικτατορίας άντιμετωπίζει σήμερα την νέα συγκλονιστική έμπειρία της Έθνικής τραγωδίας.

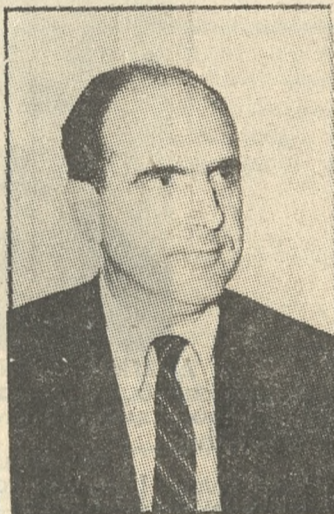
Ύποκλινομαι σ' αυτούς πού έπαισαν στη μάχη για την λευτεριά καί την εθνική άνεξαρτήσια. Στους νεκρούς του Πανεπιστημίου στους νεκρούς του Κυπριακού άγώνα.

Χαιρετίζω τους γενναίους πού άφήσαν τις συνέπειες, την έκτόπισι της φυλακής Κρήτης Συστηρχής κ. Καραμέρος, δεν ήδυνήθη να άποτελέσηρα γμῶν δια τους διοδηλωτάς, οί όποιοι άφου άνεκάλυψαν δια φόρους προσβάσεις τάς όποίας Συνέχεια εις την 3ην σελίδα

στην 'Αμερικανόκρητη Χούντα.

Έπιστρέφω στην Πατρίδα σε κρίσιμη ώρα. Την ώρα αυτή κρίνεται ή τύχη της Μεγαλονήσου. Έχει κορυφή ή άναγκάση για την μεταχειρиси της 'Ελλάδας άπό τους δηθεν συμφάχους της, για τον κυνισμό της Ουάσιγκτον άφου μετέτρεψαν την χώρα μας σε 'Αμερικανική βάση για την έξυπρητησι καί προώθησι των στρατιωτικών καί οικονομικών συμφερόντων στην 'Ανατολική Μεσόγειο, προγραμμάτισαν την σφαγή της Κύπρου την διχοτόμησι καί την εθνική μείοσι.

Ό ελληνικός λαός θα άνασσυκορτήση τις δυνάμεις του καί θα προχωρήση με άτσάλι



ην θήλησι στην άνοικοδόμησι της Πατρίδος, της νέας 'Ελλάδας πού ύά άνίκη στους 'Ελληνες. Πρέπει να τεηί τέρμα στην έξάρτησι άπό τό Πεντάγωνο των ΗΠΑ καί τό ΝΑΤΟ

Για τις 'Ενοπλες Δυνάμεις ή σημερινή κρίσι έχει ιδιαίτερη σημασία άφου αυτές έχουν την ευθύνη για την προάπισι των συμφερόντων του 'Εθνους Γνωρίζουν τον λαό. Γνωρίζουν ότι είναι πάντα έτοιμες στο όνομα της λευτερίας. Γνωρίζουν ότι πρέπει να έννοθη ό Στρατός με τον λαό. Καί αύτό θα γίνη.

### ... ΚΑΙ ΑΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑΙ ΒΑΣΕΙΣ

Ό Πολύς ό «'Εξυπνος» ό Μέγας «Διπλωμάτης» ό «'Ειρηνοποιός»!!! ό άρχιτέκτων της Κυπριακής τραγωδίας ΚΙΣΣΙΝΓΚΕΡ άπεδείχθη ότι είναι ό άνθρωπος εκείνος πού κατέστρωσε τό Τουρκικό σχέδιο για την κατάληψη της Κύπρου χρησιμοποιώντας καί τις δύο μαριονέτες του: τον Ταξίαρχον Ίωαννίδη καί τον πρωθυπουργό της Τουρκίας Έσεβίτ.

Τόν πρώτον τον έρριξαν, άφου τους έκανε τό πραξικόπημα στην Κύπρο καί δεν τον χρειάζονται πλέον ένῶ τον δεύτερο τον χρησιμοποιούν προς ίκανοποίησι των περαιτέρω σχεδιων των.

Ό κ. Κ. Καραμανλής στην προχθεσινή όμιλία του προς τον Έλληνικόν λαόν άπέφυγε κακώς δι' ήμάς να καταγγείλη στους 'Ελληνες τον έπαίσχυντον ρόλον των 'Αμερικανῶν. Άρσσε όμως ύπονοούμενα.

Η θαρραλέα του άπόφασις να φύγουμε άπό τό ΝΑΤΟ, όρθηκε σύμφωνος όλους τους 'Ελληνες.

Τόν έμπαιγμόν τον όποιον άντιμετώπισε ό κ. Κ. Καραμανλής άπό τους δήθεν «συμμάχους» μας τον ώδήγησαν εις τό να λάθη την ιστορικήν άπόφασι.

Δημιουργείται όμως κατόπιν όλων αυτών τό τεράστιο έρώτημα: Θα πρέπει αι άμερικανικαί βάσεις να παραμείνουν στην 'Ελλάδα; Δεν θα πρέπει καί έμεις να ακολουθήσωμεν τό παράδειγμα του άειμνήστου Μεγάλου ΝΤΕ ΓΚΩΛ ό όποιος φεύγοντας άπό τό ΝΑΤΟ έδιωξε ό-λους τους 'Αμερικανούς άπό την Γαλλία;

Υπάρχουν λέγοντες διμερείς συμφωνίες ως προς τάς βάσεις. Αυτές πρέπει να καταγγείλωμεν.

Δέν είναι έπιτρεπτόν να σκοτώνονται τά παιδιά μας στη Κύπρο, άπό 'Αμερικανικές βόμβες καί σφαίρες πού χρησιμοποιούν οί Τουρκοί καί να άνεχομέθα 'Αμερικανικαίς βάσεις στην 'Ελλάδα.

Ποιον σκοπόν έχουν; Να προστατεύουν τά άμερικανικά συμφέροντα.

Άλλά θα πρέπει καί έμεις να προστατεύσωμεν τά συμφέροντά μας.

Τό σκόο ώρμισσε πλέον. Η στιγμή εφθασε: Τό Σύνθημα οί ΕΛΛΗΝΕΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ είναι Πανελληνιον αίτημα.

Η Έθνική μας άξιοπρέπεια καί τιμή μας έπιβάλλουν να έιμεθα ΕΝΩΜΕΝΟΙ.

Όταν μερικοί έλεγαν ότι έπρεπε να φύγουμε άπό τό ΝΑΤΟ, όχι δια να προσκολληθώμεν στο άντίπαλο στρατόπεδο, αλλά διότι προέβλεπον τον ρόλον πού θα έπαιξε εις θάρος της χώρας μας τους άποκαλούσαν 'Ανέλληνας καί συνοδοιπόρους.

Τά γεγονότα όμως τους εδίκαιωσαν.

Ό κ. Κ. Καραμανλής μολονότι φύσει καί θέσει συντηρητικός έλαβε την γενναίαν αυτην άπόφασι όχι δια να γράψη ιστορία αλλά δια να αποδείξη ότι οί συναισθηματισμοί πρέπει να παραβλέπονται προς τά Ύψιστα Έθνικά συμφέροντα.

### ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΚΥΠΡΙΩΝ

Καί χθές συνεχίσθησαν εις τά γραφεία μας αι καταθέσεις συμπολιτών ύπέρ των Κυπριών καί δελεφών μας. Κατέθεσαν:

- Κάτοικοι Κοιν. Άσκήν Πεδιάδος δρχ. 6500
- Ανώνυμος Κυρία Ν.Π. 500
- Κάτοικοι χωριού Παναγιάς Πεδιάδος 5650
- Τά αδελφάκια Χάρης — Σταύρος Μανουοάκης προίον του κουμπαρά τους 500
- Ι. Μανιδάκης 1000
- Οί κ.κ. Άρμάνδος Στυλιανάκης καί Μιχαήλ Μαριδάκης ύπάλληλοι Β' Ταμείου τάς ύπερωρίας των του μηνός Ίουλιου 1032 ό πρώτος καί 920 ό δεύτερος σύνο. 1952
- Προηγούμενα καταθέσεις 64890
- Σύνολον δρχ. 80.992



Η Έλληνική Σημαία κυματίζει στην πύλη της Βάσεως Γουρνῶν.

τα ήρχισαν μια ειρηνική πορεία της όποιος προηγούντο νεοί οί όποιοι έφερον 'Ελληνικά Σημαία, μια φωτογραφίαν του Πρωθυπουργού κ. Καραμανλή καί έτερον του Άρχιεπισκόπου Μακαρίου ουκ άνόμως έπίσης καί πλακάτ με διάφορα συνήθημα.

Δια της όδου 'Αδέρωφ οί διοδηλωταί κατηνύθησαν προς την πλατείαν Κορνάρου. Άπό τάς διαφόρους όδους ήρχισαν εν τώ μεταξύ να καταφθάνουν πολλά άτομα τά ό-ποία έπύκνωσαν την συγκέντρωσι.

Η ειρηνική πορεία έσυνεχίζετο. πικνωμένη συνεχώς καί δια των όδων Κυρίλλου Λαουκάρεως καί Άγίου Μηνά καί

δέ καί γυναίκες μεγάλης ηλικίας έκλαιγον άπό την συγκίνησιν των.

Οί διοδηλωταί κατά την διάρκειαν της πορείας καί εις την πλατείαν 'Ελευθερίας έκραύγαζον συνήθημα, όπως: «Ζήτω ό Καραμανλής» «Ζήτω ή Κυβέρνησις» «Συμπαράστασι λαέ» «Ενωμένοι οί 'Ελληνες» «Όχι διχοτόμησι»

«Έξω οί 'Αμερικάνοι» «Έξω ό Κίσσιγκερ» «Δέν σας θέλει ό λαός, πάρτε τη βάση σας καί μπρος» «Έξω ή CIA» «Δολοφόνε Κίσσιγκερ» «Όχι άλλο αίμα» «Όχι Βιετνάμ ή Κύπρος» «Έξω ό όος στόλος» «Ό λαός δεν ξεχνά άγωνίζε-

σαν την έπιθύμησιν να μεταβούν εις την 'Αμερικανική Βάση Γουρνῶν πρκειμένου να φύσων εις τους 'Αμερικανούς την εις άναγκάση άνακατήρεωφώπησιν όποιαν κατ'εται οί 'Ελληνικός λαός εξ αιτίας της άτίμου στάσεως των φίλων μας, των άνθρώπων οί όποιοι έχουν τό θράσος να ήγούνται του έλευθερού κόσμου.

Η φιλότιμος καί άποφογος στάσις της Χωροφυλακής, έπί κεφαλής της όποιας ήτο ό Άνάτολος Διοικητής Χωρικής Κρήτης Συστηρχής κ. Καραμέρος, δεν ήδυνήθη να άποτελέσηρα γμῶν δια τους διοδηλωτάς, οί όποιοι άφου άνεκάλυψαν δια φόρους προσβάσεις τάς όποίας Συνέχεια εις την 3ην σελίδα



Ο Διοικητής της 'Αμερικανικής Βάσεως Γουρνῶν με άνδρες της άστυνομίας του εις την πύλην παρακολουθούν τό άναγκατωμένο πλήθος.

Με εθνικόν παλμόν νεοί καί νέες του Ήρακλείου έξεδήλωσαν την άναγκάση των δια την στάσι των 'Αμερικανῶν ύπέρ των Τουρκων εις την Κύπρο ν.

ΒΙΚΕΛΙΑΝ ΒΙΒΛΙΟΤΗΚΗΝ

# Λοιωνιά

## ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Η κ. Μαρίκα Σφακιανάκη την ημέρα της Παναγίας έβαπτισε τον τριτοχρονόμο κοριτσάκι του κ. 'Εμμανουήλ Παπαδάκη, έμπόρου 'Ανω 'Αρχαίων, ονομάσασα αυτό Ούρανιον - Ειρήνην. Εύχόμενα να τους ζήσει.

## ΜΕΛΛΟΝΤΕΣ ΓΑΜΟΙ

Γνωστοποιείται συμφώνως τῷ άρθρῳ 1369 τοῦ ἀστικοῦ κώ-  
 -Ο ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΕΤΟΡΑ ΚΗΣ τῷ Γεωργίου καὶ τῆς Μαρίας τῷ γένου Χαρολάκη γεννηθεὶς καὶ κατοικῶν εἰς Ἡράκλειον καὶ ἡ ΜΑΡΙΑ ΑΝΔΡΟΥΛΑΚΗ τῷ Μιχαήλ καὶ τῆς Ἰφιγένειας τῷ γένου Κροντήρη γεννηθεῖσα εἰς Ἄθηναι καὶ κατοικοῦσα εἰς Ἡράκλειον μέλλουσι νὰ ἐβούν εἰς γάμον τελεσθῆσαντες εἰς Ἡράκλειον.

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Ο ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΑΠΕΛ ΔΑΚΗΣ καὶ ἡ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΛΟΥΠΑΣΑΚΗ θὰ τελέσουν τοὺς γάμους τῶν αὐριῶν Κυριακῆν εἰς τὴν Ἱερὴν Μονὴν Κοιμηθῶριον Χανιά.

## ΑΠΟΥΣΙΑ ΙΑΤΡΟΥ

Ο Ιατρός χειρουργός Κων) νος Προχεράρας λόγω ταξείδου θὰ ἀπουσιάσῃ μέχρι τέλους

**ΕΦΗΜΕΡΙΣ 'ΠΑΤΡΙΣ, ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ - ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΑΔΕΞ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗ**  
 'Οδὸς Μανουσογιάννη

ΠΡΟΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΔΗΜ. ΜΑΡΑΓΚΟΥΔΑΚΗΣ  
 Πατριάρχου Φωτίου 18  
 ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ-ΚΡΗΤΗΣ

## ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ

**ΡΟΜΑΝΤΙΚΑ**  
 Μέ λένε ἀκόμη Τρινιτά **ΗΡΟΔΟΤΟΣ**  
 'Ο μέγας επαναστάτης **ΚΡΟΝΟΣ**  
 'Η συμμορία τῆς χρυσῆς ζῶ-  
 νης τοῦ καράτε **ΟΡΦΕΥΣ**  
 7 χρόνια γάμου **ΚΑΣΤΡΟ**  
 Οἱ περιπέτειες τοῦ Πινόκιο **ΑΙΓΛΗ**  
 Θανάσι πᾶρε τὸ ὄπλο σου **N. ΡΙΒΟΛΙ**  
 'Η κόρη τοῦ Ἥλιου **ΑΜΟΡΕ**  
 'Η ἐξοφάνισις

## ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

'Ανοικτὸν καθ' ὅλην τὴν 24ωρον ἰ. Χλουδερᾶκης Πλ. Ελ. Βε-  
 νιζέλου  
 'Ανοικτὸν ἀπὸ 08.00—24.00  
 Νικόλ. Κοκκάκης Πλ. 'Αρκα-  
 δίου  
 'Ανοικτὸν ἀπὸ 08.00—20.00  
 'Ελλη Μαρτιμιανᾶκη Λ. Κα-  
 λακιοῦ

## ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΔΕΡΟΠΟΡΙΚΑ

'Αφίξις εἰς Ἄθηναι  
 0625—1115—1330—1705  
 —1835—2130  
 'Αναχωρήσις εἰς Ἄθηναι  
 0705—1155—1410—1745  
 1915—2115—2210  
 'Αναχωρήσις εἰς Ρόδον 1745  
 'Αφίξις εἰς Ρόδον 2035

## ΑΠΟΥΣΙΑ ΙΑΤΡΟΥ

Ο παιδίατρος κ. Παπαδά-  
 κης Γεώργιος θὰ ἀπουσιάσῃ ἀ-  
 πὸ 15.8.74 μέχρι 25.8.74.

## ΕΠΑΝΟΔΟΣ ΙΑΤΡΟΥ

'Επανελθὼν ἐκ τοῦ ταξείδου  
 τοῦδ' ἰατροῦ καὶ μετ' ἑρ-  
 -λόγου κ. Μηνᾶς 'Ασλανίδης ἐ-  
 -ρετᾶ ὡς καὶ πρότερον.

## ΑΙΓΛΗ

Θερίσου καὶ 'Ακαδημίας γωνία) τηλ. 286618  
**ΘΑΝΑΣΗ ΠΑΡΕ ΤΟ ΟΠΛΟ ΣΟΥ**  
 Θανάσις Βέγγος 'Εγχρωμῶν

## Σινέ ΡΟΜΑΝΤΙΚΑ

**Σήμερα**  
**ΜΕ ΛΕΝΕ ΑΚΟΜΗ ΤΡΙΝΙΤΑ**  
 Τέρρενς Χιλ

## Σινέ ΑΜΟΡΕ

Νέα 'Αλικαρνασσός Τηλ. 223390  
**Σήμερα**  
**Η ΕΞΑΦΑΝΙΣΙΣ**  
 Τζέην Φόντα — Ντόναλντ Σάδερλαντ

## Κιν)φος ΗΡΟΔΟΤΟΣ

Μέσα 'Αλικαρνασσός Τηλ. 288630  
**Σήμερα**

## Ο ΜΕΓΑΛΟΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΗΣ

Γιούλ Μπρύννερ — Ντίν Ρίντ

## ΚΡΟΝΟΣ

Θερινός 'Απόψε  
**Η ΣΥΜΜΟΡΙΑ ΤΗΣ ΧΡΥΣΗΣ ΖΩΝΗΣ ΤΟΥ ΚΑΡΑΤΕ**

## Σινέ ΝΕΟΝ ΡΙΒΟΛΙ

**Σήμερα**  
**Η ΚΟΡΗ ΤΟΥ ΗΛΙΟΥ**  
 Άλικη Βουγιουκλάκη — Νίκος Γαλανός

## Χειμερινός ΟΡΦΕΥΣ

Θερινός Τηλ. 281777  
**ΣΗΜΕΡΟΝ ἀπὸ ἐνάραξ 4pp.**  
**7 ΧΡΟΝΙΑ ΓΑΜΟΥ**  
 Κώστας Βουτσᾶς — Μάρω Κοντοῦ

## ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ Κ. ΕΥΘΥΜΙΑΔΗ

## Φ)Β ΣΟΦΙΑ

ΣΤΑΘΕΡΟ — ΑΝΕΤΟ — ΚΑΛΟΤΑΞΕΙΔΟ

## ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

ΑΠΟ ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ ΔΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ τὰς ζυγὰς ἡμε-  
 -ρομηνίας τοῦ μηνὸς **Αὐγούστου**  
 ΑΠΟ ΠΕΙΡΑΙΑ ΔΙΑ ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ τὰς μονὰς ἡ-  
 -μερομηνίας τοῦ μηνὸς **Αὐγούστου**.

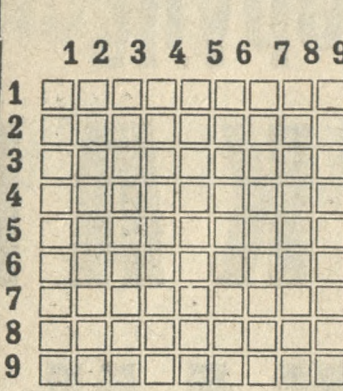
## ΩΡΑ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΝ 18.30

## ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΚ ΤΩΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: 25ης ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 88 (έναντι 'Α-  
 -γίου Τίτου) τηλ. 286450 286550 282706 288488

# Τὸ Καστρινὸ Ἐικονοπλαστικόν

## σταυρόλεξο



ΜΑΥΡΙΣΤΕ ἐσεῖς τὰ 11 τε-  
 -τραγωνία ΟΡΙΖΟΝΤΙΩΣ

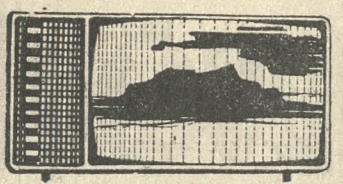
- 1) 'Ετσι λέγεται αὐτὸς ποὺ εἶναι ὑπερβολικὰ φιλόδοξος
- 2) Τὸ ὄνομα τῆς Σουμᾶς — Δικά μου
- 3) Σκευὴ κεντρικῆς θερμάν-  
 -σεως
- 4) 'Ιταλικὸ ... χρυσοῖ —  
 -Ἀρχαῖο ... δέλω
- 5) Μεγάλος μας ποιητῆς
- 6) 'Οπτικὸς ἀριθμὸς — Συμ-  
 -βολο τοῦ ἱριδίου
- 7) Γιορτᾶζει στὶς 18 'Ἰανου-  
 -αρίου
- 8) Θεωρεῖται ὁ πατέρας τῆς  
 -'Ιστορίας
- 9) Πολὺ παλιὸς τύπος τουφε-  
 -κιῶ

## ΚΑΘΕΤΩΣ

- 1) Λίθος ποὺ ἐλέγχει τὰ χρυ-  
 -σὰ κοσμήματα
- 2) 'Αρθρὸ — Μετρικὴ μονά-  
 -δα μήκους τῆς 'Ιαπωνίας
- 3) Μείγμα κονιάς καὶ πριονι-  
 -διῶν γιὰ κατασκευὴ τοπέτων
- 4) Γειτονικὰ — Βασίλισσα  
 -τῆς Κορίας φίλη τοῦ Μ. 'Α-  
 -λέξανδρου
- 5) Δέρμα ἀγᾶς ἢ τράγου ποὺ  
 -ἔχει καταγεγραπτὴ γιὰ διδασκα-  
 -τικὴ
- 6) Προστακτικὴ ποὺ θυμίζει  
 -... πύλες
- 7) Σύννεφο — Διεθνὲς ραδι-  
 -ογραφικὸ σῆμα ἀμέσου ἀνάγ-  
 -κης
- 8) Κατάλληλη γιὰ καλλιέρ-  
 -για γῆ (δμ.) — Τῆς ὁποίας
- 9) Σκούτσισμα (καθ.)

## Η ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ

'Οριζόντιος 1 Περιδῆτης 2  
 'Αναπόδοτη 3 Πυρρός 4 Δίφρο-  
 -ρα — Νό 5 Ἀλέ — Ράφ 6ΚΚ  
 —Υίο 7 Τακτός —'Αν 8ΑΙ  
 —'Οσο —Μή 9 'Ἰνες —Σίος  
 Καθέτως: 1 Πανδέκτης 2  
 'Εν —Κάιν 3 Ρά — Φά 4  
 'Ἰππόλυτος 5 Δούρειος 6 'Ε-  
 -δρα —'Οσας 7 Τᾶς —Ρίο 8  
 'Ἥτονα —'Αμο 9 Σαρσάφνης



## ΣΑΒΒΑΤΟΝ 17 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

19.00 'Από μέρα σὲ μέρα  
 19.15 Κινούμενα σχέδια  
 19.20 'Η τεχνικὴ τοῦ ποδο-  
 -σφαίρου  
 19.45 Κίνησις  
 20.00 'Ἦχώ τῶν γεγονότων 1  
 20.15 'Επικαιρὰ θέματα  
 20.30 Τὰ παιδιὰ τοῦ Σεβεδαί-  
 -ου  
 21.00 'Ο Γ. Κατσαρᾶς παροῦ-  
 -σιάζει  
 21.30 'Αθόραμα  
 22.00 'Ἦχώ τῶν γεγονότων 2  
 22.20 Χρυσὴ ὄθνη  
 Τὰ φῆσι τῆς ῥάμπας  
 Λαϊκῆς ἐπιτυχίας  
 'Ἦχώ τῶν γεγονότων 3

## ΜΙΧΑΗΛ Ι. ΖΟΥΡΑΡΗΣ

ΙΑΤΡΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ  
 Πλ. ΚΟΛΛΗΝΑΚΙΟΥ 15  
 ΑΘΗΝΑΙ  
 ΤΗΛ. 723901 — 601886

Νέον Σύγχρονον  
 'Ακτινολογικὸν  
 'Εργαστήριον  
**ΜΑΤΘΑΙΟΥ ΑΔΕΞΑΚΗ**  
 'Ακτινολόγου —  
 Ραδιολόγου

Βικέλα καὶ Μαρο-  
 -γιώργη γωνία (άνω-  
 -θεν Ζήμενς) Τηλέφωνο  
 223951.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

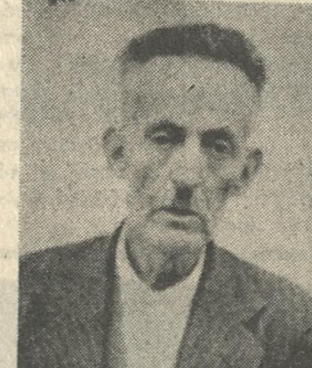
Τελούμεν αὐριον Κυριακὴν εἰς τὸν ἱερὸν  
 ναὸν τοῦ Ἁγίου Τίτου 40θήμερον μνημόσυ-  
 -νον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς προσφιλοῦς  
 μας μητρός καὶ μᾶμμις



**ΔΕΣΠΟΙΝΗΣ Ν. ΤΣΙΧΛΑ**  
 καὶ παρακαλούμεν πάντας τοὺς συγγενεῖς καὶ  
 φίλους τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην τῆς ὄπως  
 παρastoῦν.  
 Οἱ τεθλιμμένοι  
 Τὰ τέκνα: 'Ἰωάννης καὶ Στυλιανὴ Τσιχλά  
 Οἱ ἔγγονοι: Νικόλαος — Τίτος  
 Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελούμεν αὐριον Κυριακὴν 18ην τρ. καὶ  
 ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ Ἁγ. Κων) νου (Νεκροταφεῖον)  
 ἐπίσιον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς  
 ψυχῆς τοῦ προσφιλοῦς μας συζύγου πατρός  
 ἀδελφοῦ καὶ πάππου



**ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΟΡΤΑΛΑΚΗ**  
 καὶ παρακαλούμεν πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην  
 του ὄπως παρeυρεθοῦν.  
 Οἱ τεθλιμμένοι  
 'Η σύζυγος: Μαρία Πορταλάκη  
 Τὰ τέκνα: 'Εμμανουήλ καὶ 'Ελένη Πορτά-  
 -λα καὶ Αἰκατερίνη καὶ Κων) νος Μανουράς Φανί  
 καὶ 'Εμμανουήλ Παοπαράκης Κλεάνθη καὶ 'Ἰω-  
 -άννης Βλαχάκης  
 Οἱ ἀδελφοί: Μαρία καὶ Γεώργιος Παπαδάτος  
 Χαρίκλεια καὶ Γεώργιος Καζάκης 'Αννα Χα Νι-  
 -κηφόρου  
 Οἱ ἔγγονοι  
 Οἱ ἔγγονοι Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

## ΚΑΣΤΡΟ

**Σήμερα**  
**ΟΙ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΤΟΥ ΠΙΝΟΚΙΟ**  
 Νίνο Μανφρέντι — Φράνκο Τοϊταίο

## ΚΙ' Ο ΣΤΕΝΑΓΜΟΣ ΜΑΣ ΔΕΝ ΤΕΛΕΙΩΝΕΙ

Γιὰ λίγο φῶς ποῦρθε κι ἔδωσο' ὁ Νότος  
 σερνόμαστε ἀν ζηπιάνοι  
 μέσα στὸν χρόνο κυρίως σταματημὸ.

Μιά τὸση δὲ ἐλπίδα σιγοκαίει,  
 π' ἂν τυχ' ἄλλοι μας κι ἀποκάνη  
 δὲν θάξην τ' ὄνειρό μα γιατρεμὸ.  
 Βαρύδουπο τὸ κλείσιμο τῆς μέρας  
 ποῦρθε οἱ ὄρες τῆς μουλιάση  
 ἀπ' τὸ δάκρυ ποὺ κυλά τόσο πικρὸ.

Στὰ σπλάνα μας κοκλλάζει ὁ καῦμός μας  
 ποῦρθε ἡ νύχτα νὰ σκεπάζει  
 ὅ,τι ἀνθρώποις π' ὄμως ζῆ δὲν εἶν' νεκρὸ.

Τὸ ζάλο μας μετρίεται μὲ τὸ αἶμα  
 κ' ἡ ἀράχνη ὄλο καὶ ὀρθώνει  
 τὸ μπόι τῆς στῆ γῆ πέρα πέρα.

Τὸ κνοῦτο τὴν ἀνάσα μας ζυγιάζει  
 κ' ὁ στεναγμὸς μας δὲν τελειώνει,  
 π' ἀργεὶ νερθε γιὰ μᾶς ἄσπρη μέρα.  
 'Ανδρέας Γ. Βέργης

## Η ΦΥΛΗ ΜΑΣ

Στ' ἀκροθαλάσσι ἡ φυλὴ μου ἀναβρεμένη  
 πάντα σὲ θράχους γρανιτένιους ζωντανεῖ  
 μιά ἱστορία μὰ ἱερὴ κληρονομιά  
 εἶν' ἀπ' τὸ κύμα μαθμένη νὰ παλεύει  
 κ' ἀπ' τὸν ἀγέρα τοῦ πελάγου νὰ σαρώνει  
 καὶ νὰ νικεῖ πάντα γιὰ τὴν λευτεριά.  
 Καὶ νάπη. 'Ἦλθε ἡ ὥρα ἀδελφί μου ἐνωθῆτε  
 τὰ ὄπλα τὰ ἱερὰ ἀγκαλιασθῆτε  
 καὶ καρφωθῆτε μάτια ὄλο τοῦ κόσμου πάνω μας  
 νὰ δῆτε  
 πῶς τοῦ 'Αλέξανδρου τοῦ Μεγάλου τοῦ Λεωνίδα  
 τοῦ Γέρου τοῦ Μωρᾶ εἴμαστε παιδιὰ.  
 ΚΩΣΤΑΣ ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ

## Γιὰ μικροὺς καὶ μεγάλους Κέικ "ΜΠΟΜΠΟ,"

Μιά ξεχωριστὴ λιχουδιά...  
 Μιά λιχουδιά ἀλλοιώτικη ἀπ' τὶς ἄλλες.  
 'Οδὸς Δ. Φραγκιαδάκη (Καμίνια)  
 Τηλ. 221-150 — 'Ηράκλειον  
**ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΩΝΔΡΙΚΗ**

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελούμεν αὐριον Κυριακὴν 18ην Αὐγούστου  
 ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ Ἁγίου Θεοδώρου Νηιοδοῦ Πε-  
 -διάδος 40θήμερον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύ-  
 -σεως τῆς ψυχῆς τοῦ προσφιλοῦς μας συζύγου  
 πατρός ἀδελφοῦ καὶ πάππου  
**ΣΤΑΥΡΟΥ Μ. ΔΑΓΚΩΝΑΚΗ**  
 καὶ παρακαλούμεν τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην  
 του ὄπως παρeυρεθοῦν.  
 Οἱ τεθλιμμένοι  
 'Η σύζυγος: Εὐαγγελία Δαγκωνάκη  
 Τὰ τέκνα: Μιχαὴλ καὶ Δέσποινα Δαγκωνάκη  
 'Εμμανουήλ καὶ Κούλα Δαγκωνάκη Παναγιώ-  
 -της καὶ Πόπη Παπαδάκη Εὐστράτιος Δαγκωνά-  
 -κης 'Ἰωάννης Δαγκωνάκης  
 Οἱ ἀδελφοί Οἱ ἔγγονοι Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

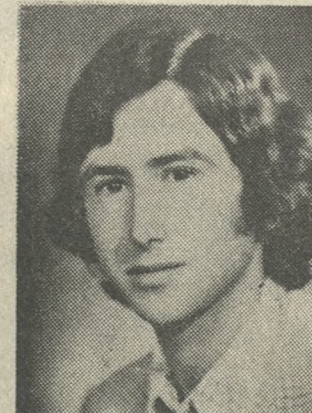
Αὐριον Κυριακὴ 18ην Αὐγούστου 1974  
 καὶ ὥρα 9 π.μ. εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Κοιμήσεως  
 Θεοτόκου 'Ανωγειῶν τελούμεν ἐπίσιον μνη-  
 -μόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ ἀ-  
 -γαπημένου μας συζύγου πατέρα ἀδελφοῦ πά-  
 -που καὶ θεῖου  
**ΝΙΚΟΛΑΟΥ Γ. ΣΤΑΥΡΑΚΑΚΗ**  
 καὶ παρακαλούμεν τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην  
 του ὄπως παρeυρεθοῦν.  
 Οἱ τεθλιμμένοι  
 'Η σύζυγος: Τὰ τέκνα Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελούμεν αὐριον Κυριακὴν 18ην Αὐγούστου  
 περὶ ὥραν 8.30π.μ. εἰς τὸν ἱερὸν Ναὸν Ἁγίου  
 Κων) νου 40θήμερον ἀρχιερατικὸν μνημόσυ-  
 -νον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πολυαγα-  
 -πημένου μας  
**ΜΑΝΩΛΗ ΤΖΕΔΑΚΗ**  
 καὶ παρακαλούμεν τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην  
 του ὄπως παρeυρεθοῦν.  
 'Η γυναίκα του τὰ παιδιὰ του ὁ πατέρας του  
 τὰ ἀδελφία του τὰ ἀνῆψια του ἡ ἔγγονή του.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελούμεν αὐριον Κυριακὴν 18ην Αὐγού-  
 -στου καὶ περὶ ὥραν 8ην πρω) νην εἰς τὸν ἱ. Ν.  
 Ἁγίου Δημητρίου Γωνιῶν Μαλεβιζίου 40θήμε-  
 -ρον μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυ-  
 -χῆς τοῦ προσφιλοῦς μας υἱοῦ καὶ ἀδελφοῦ



**ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΣΤΕΦ. ΠΑΝΤΕΡΗ**  
 καὶ παρακαλούμεν πάντας τοὺς συγγενεῖς  
 καὶ φίλους τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην του ὅ-  
 -πως παρeυρεθοῦν.  
 Οἱ τεθλιμμένοι  
 Οἱ γονεῖς: Στέφανος καὶ Μαρία Παντερῆ  
 Οἱ ἀδελφοί: Νικόλ. καὶ Φωφῶ Παντερῆ, Μι-  
 -χαὴλ καὶ Χαροῦλα Σμαραγδῆ  
 Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς

## ΠΕΝΘΗ

### ΧΡΗΣΤΟΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛΙΔΗΣ

'Απέθανε καὶ ἐκδηθῆθη προ-  
 -χθὲς γνωστὸς συμπατριῶς, ὁ  
 ΧΡΗΣΤ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛΙΔΗΣ

'Ο μεταστάς δὲν ἦταν γεν-  
 -νημένος Κρητικὸς. 'Απὸ τῆ  
 -μεγάλῃ οἰκογένεια τῶν ξερι-  
 -ζωμένων τῆς Κωνσταντινουπό-  
 -λεως καὶ ἐκεῖνος ἦλθε πρῶτ-  
 -ὸ πολλὰς δεκαετίες στὸ 'Ἡρά-  
 -κλειο ριζώθηκε γιὰ δευτέρη φο-  
 -ρὰ ἐδῶ, ζυμώθηκε μὲ τὴ ζωὴ  
 -τοῦ τόπου καὶ ἐνοιῶσε Κρητι-  
 -κός. 'Υπᾶλλῳ δὲ τοῦ Λυκαίου  
 -κὸ Κοραῆς' ἔζησε τίς ἐπιπέ-  
 -τες τὰ δνεῖρα καὶ τίς αγωνίαι τῆς  
 -κοινωνίας μας, καὶ στάθηκε ἔ-  
 -νας ἀπὸ τὰ πῶ γινωστὰ καὶ  
 -πᾶ ἀγαπητὰ πρόσωπα τῆς  
 -γιὰ τὴν ἐντιμότητα, τὴν καλο-  
 -σύνη καὶ τὴν προσηνότητα τοῦ  
 -χαρακτήρος του. Γενεὴς ὄλο  
 -κλήρες πέρασαν ἐπὶ τὸν εἶ-  
 -μας τοῦ κύρ Χρήστου οἱ μὲ  
 -θηταὶ τοῦ Λυκαίου ποὺ τὸν εἶ-  
 -δαν σάν τὸν δεύτερο πατέρα  
 -τους, καὶ διατηροῦν ἀπ' αὐτὸν

τὴν ποτισμένη μὲ χαμόγελο  
 -καλοσύνη του. Πέθανε προ-  
 -χθὲς μέσα στὴ δίνη τῶν γεγο-  
 -νῶτων. 'Ἰσως ἡ πικραγιά τῆ  
 -νέα γενοκτονία ποὺ ἐπιχειροῦν  
 -οἱ Τούρκοι στὴν Κύπρον, νὰ ἔ-  
 -πετάχουν τὸ τέλος τοῦ ἀνθρώ-  
 -που, ποὺ εἶχε κι ὁ ἴδιος σκλη-  
 -ρὰ δοκιμασθῆ ἀπ' αὐτοὺς.  
 'Ἡ «Πατρίς» μέτεχουσα στὸ  
 -πένθος τῆς οἰκογενείας του ἐκ-  
 -φράζει πρὸς τὸν υἱὸν του κ.  
 'Ἰωάννην 'Εμμανουηλίδην θερ-  
 -μὰ καὶ εἰλικρινῆ συλλυπητή-  
 -ρια.

## ἹΠΟΚΡΑΤΕΙΟΝ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ

ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙ-  
 -ΝΙΚΗ  
 Τηλ. 281951 καὶ 281952  
 ὁδὸς 'Αποκορώνου καὶ 1770  
 ΤΜΗΜΑΤΑ  
 ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΟΝ: Δρ. Βα-  
 -σίλ. Παυλιανᾶκης Δρ. Κ. Γαρε-  
 -φαλᾶκης  
 ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΟΝ: Δ. Ξε-  
 -καρδάκης  
 ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΟΝ: Κ.  
 Μαλλιάρης  
 ΟΥΡΟΛΟΓΙΚΟΝ: Θωμᾶς  
 Βαρουδάκης  
 ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΟΝ Δρ. Θ.  
 Χανιώτης  
 ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΟΝ: Χρι-  
 -στόφ. Χειλαδάκης  
 ΟΡΛΟΓΙΚΟΝ Χρῶσανθος  
 Μαθιοδωτᾶκης

## Ε.Μ. Γ.Ρ.ΛΥΡΩΝΗΣ

ΙΑΤΡΟΣ — ΕΙΔΙΚΟΣ ΧΕΙ-  
 -ΡΟΥΡΓΟΣ  
 Δέχεται καθ' ἡμερᾶς καθ'  
 -ἐκᾶστη εἰς ΠΟΛΥΚΛΙΝΙΚΗΝ  
 ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ τηλ. κλινικῆ  
 282-390 τη

Ίστορικό και συναισθηματικό μυθιστόρημα

# Η ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ Καί η ώραία τής Σμύρνης

**Ο τραγικός έρωσ μιας ώραίας Σμυρνιατοπούλας - Αι ξένοι προπαγάνδαι - Η Κεραική Κατασκοπεία**

1820ν

Μιά στιγμή ένας από τό πλῆθος προχώρησε και στάθηκε μπροστά στον άγνωστο που μετέδιδε αυτές τίς φρικτές ειδήσεις. Τού είπε πώς ήταν άστυνομικός και τόν διέταξε να τόν ακολουθήσει.

Μόλις έστριψαν τή γη για ό άγνωστος — που δέν ήταν άλλος από τό Μαρτίνο μεταμφιεσμένο με τέχνη σέ Έλληνα — έβγαλε από τή τσέπη του ένα χαρτί και τό έδωσέ σόν άστυνόμο.

Ο άστυνόμος μόλις έρριξε τή ματιά του σόν χαρτί στάθηκε έκπληκτος.

Τό χαρτί αυτό ήταν μια διαταγή ύπογεγραμμένη από τόν ίδιο τόν Άρμιο στή που έγραφε ότι ό «φέρων τόπαρόν έγγραφον» είναι έλευθερος να προβαίη σέ όποιαδήποτε έներγεια τά δέ άστυνομικά όργανα όφείλουν να

του παρέχουν κάθε δυνατή εύκολία άφίνοντας τον έλευθερο να ένεργή όπως θέλει.

Ο άστυνόμος άνοιξε διάπλατα τά μάτια του και κύτταξε τόν άγνωστο με έκπληξη.

Τού έδωσε τό έγγραφο πίσω και έφυγε ενώ ό Μαρτίνο γελοῦσε ειρωνικά πίσω του.

Τό καλοκάγαθο μυαλό του άστυνόμου δέν μπορούσε να καταλάβη πώς ένας άρμιοστής επέτρεπε σέ έναν άνθρωπο να διαδίδη τέτοιαι ειδήσεις.

Ο Μαρτίνο τράβηξε τώρα για άλλο σημείο.

Δυό μέρες τώρα διαρκώς μεταμφιεζόμενος πότε σέ γέρο πότε σέ νέο περιερχετο τή Σμύρνη και με τόν τρόπο που αυτός ήξερε προσπάθησε να μεταδώσει τόν πανικό και τόν τρόμο στά άνύποπτα πλῆθη τής πόλεως.

Άλλοι πενήντα συμμοριτες σκορπισμένοι

σά διάφορα σημεία τής Σμύρνης είχαν αναλάβει παρόμοιαι έργασίες.

Μπαίνανε με επίτηδιο τρόπο μέσα στά σπίτια και προσποιούμενοι τούς πρόσφυγας που ζήτησαν δούθεια μετέδιδαν τίς πιο άπίθαναι και πιο τρομερές ειδήσεις.

Και οι κόποι τους δέν πναινιανε στά χαμένα.

Σέ λίγαις ήμέραις δέν υπήρχε ένας Σμυρνιός που να μην έχη ακούσει τίς φρικτέαι αυτές διαδόσεις που να μην είναι άναστατωμένοι και τρομοκρατημένοι από τά κακά αυτά μαντάτα.

Λίγαις ήμέραις ύστερα από τό χορό τής Προσβείας ένα πολυτελέστατο αυτοκίνητο σταματοῦσε εμπρός από τό μέγαρο που κρατούσε ό Άκόλουθος τής Άγγλικής πρεσβείας.

Ο σωφέρ άνοιξε τήν πόρτα βοηθώντας τήν

Καρολίνα να κατέβη από τό αυτοκίνητο.

Ο θυρωρός που στεκότανε κιόλας εμπρός τής τής ώδηγησε σέ ένα κομπό μικρό σαλονάκι επίπλωμένο με γούστο και πολυτέλεια.

Σέ λίγο πίσω από κάτι θελουδιναις κουρτίνας ξεπρόβαλε ό άκόλουθος και προχώρησε πρós τήν Καρολίνα που τού έδωσε τό χέρι τής με χαρά.

Ο άκόλουθος τό έσφιξε μέσα σόν δικό του.

—Φοβόμουν πώς δέν θα έρχόσαστε!

—Δέν ήταν και τόσο άδικοι οι φόβοι σας είπε ή Καρολίνα πράγματι δίστασα πολύ, άν θα έπρεπε να έρθω ή να σας άφωσά να περιμένετε άδικα.

Ο άκόλουθος τήν κύτταξε στά μάτια με λαχτάρα. Φαινόταν πολύ χαρούμενος ευτυχισμένος. Κάθισε κοντά στή Καρολίνα σέ ένα μικρό ντιβάνο και πήρε τό χέρι τής μέσα στά δικά του.

### ΗΡΑΚΛΕΙΩΤΑΙ ΠΡΟΣΟΧΗ

Πρίν προβήτε εις τήν αγοράν άκίνητου έμπιστευθήτε τό κτηματομεσιτικό γραφείον Ε. Μ. ΡΑΣΟΥΛΗ τετράγωνον 50 τηλ. 285-556 και 285470 δι αδέτοιαν εκτός των άλλων.

1) Πωλείται άγρόκτημα 10 στρεμμάτων επί Έθνικής οδού κατάλληλον διά βιοτεχνίαν ή έργοστάσιον έχει φώδ νερό τή λέφων.

2) Πωλείται οικόπεδον επί τής Λεωφόρου Έθνικής Άντιστάσεως

3) 2 Οικόπεδα εις Άγία Βαρβάρα πλησίον γηπέδου Ο ΦΗ τιμή εξαρετική

4) Πολυτελής οικία πλησίον Λεωφόρου Βασιλέως Γεωργίου.

5) Βίλλα εις Άγιον Ίωάννην με εξαρετικήν θέα καθώς και έτέραις Μπετετέ

6) Γωνιακόν άκίνητον με κατστήματα και οίκιον δρ. 1.300.000

7) Οικόπεδα εντός πόλεως και όλα τά πρόστια

8) Παραθαλάσσια βορείαις και Νοτίαις Νομού Ηρακλείου

9) Άμπελους και έλαιαις κοινητάς άποστάσεις

10) Πωλείται διαμέρισμα πολυτελές εις Λεωφ. Βασ. Γεωργίου

### ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ - ΙΤΑΛΙΑ ΜΕ ΤΟ "MEDITERRANEAN SKY."



Στιγμιότυπον από τήν δεξίωσιν φωτορεπορτάζ: Κουλάτσουλου τηλ. 282934

Χθές κατέπλευσε σόν λιμένα μας πραγματοποιώντας τό παρθενικό του ταξίδι τό πολυτελές Φ'κρου-μπώτ "MEDITERRANEAN SKY" τού έφοπλιστού κ. Καραγιώργη.

Θά έρχεται κάθε Πέμπτην από Ηράκλειον από τήν Πάτρα θά φεύγει αύθημερόν για τήν Ρόδο, θά επανέρχεται τήν Παρασκευή σόν Ηράκλειον και θά φεύγει τήν ίδια μέρα για Πάτρα Βρινθόσιον Άγκώνα.

Διαθέτει καμπίνας τουριστικής και πρώτης θέσεως ως και ΝΤΕΛΟΥΣ διά 800 έπιβάτας. Στό τρίωροφον γκαράζ του μπορεί να πάρη 200 έπιβατικά και 60 φορτηγά αυτοκίνητα.

Διαθέτει εύρύχωρα και πολυτελή σαλόνια, πισίνας αΐθουσας χορού κ. ά. Επί τού σκάφους έδóθη δεξίωσις τήν δέ Γενικήν Πρακτόρευσιν έχει ό κ. Άντωνίος Σαμπορλάκης.

## Η ΑΠΗΓΟΡΕΥΜΕΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΑΤΙΡΑ



Του Κώστα Μουσελά **Ω ΤΙ ΚΟΣΜΟΣ ΜΠΑΜΠΑ** Θέατρον «ΚΑΝΤΙΑ» Παρασκευή—Σάββατο—Κυριακή. Διατίθενται έργατικά εισιτήρια και φοιτητικά

### ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ

ΕΚΔΟΣΕΩΣ · ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ

## Υιοί Π. ΚΟΠΑΚΑ

25 Αυγούστου Ηράκλειον τηλ. 282302 287401 287068

Διά Πειραιά

### F)B - ΜΙΝΩΣ & ΣΟΦΙΑ

Καθημερινώς 6,30 μ.μ.

Διά Ίταλίαν (ANCONA)

F)B - ESPRESSO - CAGLIARI

Έκάστην Πέμπτην 9 μ.μ.



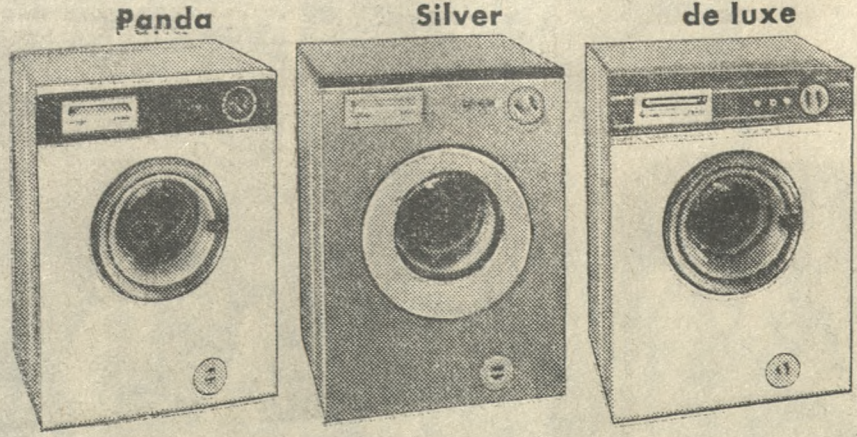
ΚΑΙ ΟΜΩΣ ΛΕΠΟΥΡΓΕΙ...

έντελώς άθόρυβα και φυσικά χωρίς κανένα κραδασμό

Κάντε τό πείραμα με τό ξεχειλιμένο ποτήρι. Θα διαπιστώσετε ότι, όταν τό πλυντήριο κάνει ένα από τά 15 βιολογικά προγράμματα του τό νερό από τό ποτήρι δέν χύνεται....

Κατά τά άλλα, τό San Giorgio, είναι ένα «κοινό» υπεραυτόματο πλυντήριο. Πλένει 1 έως 5 κιλά, στεγνά ρούχα, ENTEΛΩΣ άθόρυβα και χωρίς ΚΑΝΕΝΑ κραδασμό, μόνο με τό πάτημα ενός κουμπιού έγγυημένο από τό μεγαλύτερο βιομηχανικό συγκρότημα (IRI) τής Ίταλίας.

3 μοντέλλα, τό καθένα με τήν "χάρη" του άλλα και τά 3 βασισμένα σόν έκκληκτικό μηχανισμό San Giorgio και τόν μοναδικό προγραμματιστή San Giorgio.



## San Giorgio

ό προστάτης τής νοικοκυράς

ΑΝΤΙΠΡΟΣΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΙΩΑΝΝ Γ. ΒΑΓΓΙΟΝΗΣ Α.Ε. ΚΑΡΟΛΟΥ 24 ΑΘΗΝΑΙ ΤΗΛ. 544.008. 9



Άποκλειστικοί Άντιπρόσωποι Ηρακλείου Σ. ΖΑΧΑΡΙΟΥΔΑΚΗΣ · Ν. ΣΚΟΥΛΙΚΑΡΗΣ Ο δός 1821 άριθμ. 57 τηλ. 283223.

## Τό ώραιότερο έλληνικό ψυγείο

Ο,τι καλύτερο έχει να προσφέρει ή σύγχρονη τεχνολογία ολοκληρωμένο με τήν άψογη τεχνική τής ELCO Βαγιωτής.

Ένα νέο ψυγείο, μοντέρνο και δυναμικό, άνετο και πολυτελές.

Πάρα πολύ ώραιο έξωτερικά.

Πάρα πολύ μεγάλο έσωτερικά.

Τό νέο κομμάτιο οικιακό σας σούπερ μάρκετ...

**ELCO** Βαγιωτής

Πωλείται εις έπληγμένα καταστήματα Τεχνική έξυπηρέτησις Κρήτης τηλ. 280154 Ηράκλειον

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** δεσποινίδαι γνωρίζουσαι τήν Άγγλικήν ή Γερμανικήν. Μισθός ίκα νοσητηκόσ. Πληροφορία τηλ 289088.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμέρισμα εις πολυκατοικίαν δύο μεγάλων δωματίων, κουζίνα λουτρό, χάλ, καλοριφέρ, πλυσίον Άκαδημίας κατάλληλον να μένουσιν και 4 σπουδαστέαι Άκαδημίας και ΚΑΤΕ δρχ. 2.000. Πληροφορίες τηλέφ. 281990.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** υπάλληλος όμιλούσα μίαν ξένην γλώσσα διά κατάσταση ειδών λαϊκής τέχνης. Τηλ. 286028. 1-10

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** οικιακή βοηθός. Μισθός λίαν ίκανοποιητικόσ. Πληροφορία τηλ. 221891. 1-5

**ΑΠΟΛΛΥΣΕΤΕ** κάθε δράδυ τόν καφέ σας ή τό άναψυκτικό σας σόν πολυτελές κρουαζιερόπλοιο Άγιοι Άνάργυροι κόντοσιν μια ώρα βότσα σόν λιμάνι. Τιμή εισιτηρίου μόνον 20 δρχ. Ώραι άναχωρήσεωσ 8 9 10 τό βράδυ. Πληροφορία τηλ. 280217. 1-5

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** δεσποινίς για ύδραυλικό κατάστημα. Πληροφορίες τηλ. 223233. 1-2

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** γωνιακόσ α' όροφο εις Νέον Στάδιον - πλησίον άνεγερθέντοσ Β' Γυμνασίου Άρρέων - επί των οδών Άστερουσιών και Θεών 12' άποτελούμενοσ εκ 4 κυρίων δωματίων και λοιπόν βοηθητικών χώρων επίφ. 110 τ.μ. Πληροφορία τηλέφ. 288757. 1-5

**Ένοικιάζονται** δι' έκλεκτούσ ιδιώταισ οργανισμούσ ή έπιχειρήσεωσ, γραφεία και καταστήματα πολυτελούσ κατασκευής εις τήν οικουμένην τής πρώην Περιφερειακής Διοικήσεωσ Κρήτης (Ζωγράφου 5) Πληρωφ. Τηλ. 282194.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** οικία εις κεντρικήν θέσιν Πληροφορία τηλ. 281385 — 282394.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** άποθήκη 550 τμ εντός τής πόλεωσ. Πληροφορία τηλ. 282728 1-10

«ΜΙΝΩΙΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΙ» Α.Ε.  
**F)B "ΜΙΝΩΣ,"**  
Τό δικό σας  
ΣΤΑΘΕΡΟ - ΑΝΕΤΟ - ΚΑΛΟΤΑΞΙΔΙΟ  
ΤΕΛΕΙΩΣ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΘΕΝ

**ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ**  
ΑΠΟ ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ ΔΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ τας περιττάς ήμερομηνιάσ τού μηνόσ Αυγούστου (ήτοι: 9, 11, 13... Αυγούστου).  
ΑΠΟ ΠΕΙΡΑΙΑ ΔΙΑ ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ τας ζυγάσ ήμερομηνιάσ τού μηνόσ Αυγούστου (ήτοι: 10, 12, 14... Αυγούστου).  
ΩΡΑ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΝ 18.30  
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΑΠ' ΟΛΑ ΤΑ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ Κεντρικών Πρακτορείων πλ. Καλλιέργων 7. Τηλ. 224304 224305

